

UN AVIATEUR BRITANNIQUE TOMBA DANS LA MER, FACE A EQUINEN

Il fut sauvé par le chalutier danois D. 732 et remorqué au port de Boulogne

M. John Turner, 29 ans, est un sujet britannique fervent de l'aviation. Il était venu passer les fêtes de Pentecôte dans la région de Fécamp-Plage.

Le 10 mai, vers 6 h 15 du matin, M. Turner décollait sur son G. A. S. D. de l'aérodrome de Berck, vers Croydon.

Soudain, alors que l'avion se trouvait au large d'Equinen vers 8 h 20, le moteur faiblit puis stoppa. L'aviateur amerrit impeccablement sur l'onde et l'absence de houle permit à l'avion de se maintenir à flot.

C'est alors qu'il fut aperçu par le pêcheur Laest, du D-732 de Dunkerque, lequel fit immédiatement mettre le cap vers l'appareil en détresse.

L'aviateur retira de l'appareil les instruments de bord et passa sur le chalutier. Durant ce temps, les hommes de ce dernier prirent l'appareil en remorque et chalutier et avion prirent la route de Boulogne où ils arrivèrent dans la matinée.

L'avion fut amarré près du ponton du Yacht-Club et l'aviateur repartit à Berck en voiture, afin de se changer.

M. Liger, commissaire spécial, alerta l'autodrome de Saint-Inglevert et vers 4 heures de l'après-midi, M. Paré vint constater l'accident comme le veulent les règlements internationaux.

LA MORT PITOYABLE D'UN PETIT INNOCENT DE GHISSIGNIES

Lundi matin, M. le docteur Coënon, de Bayay, était appelé d'urgence à Ghissignies, à la ferme tenue par M. Bernier. Le jour même, les sœurs Bernier, âgées de 15 ans, venaient de décéder. Sa mort, les circonstances qui l'entouraient, paraissent si étranges au docteur que celui-ci n'aurait pu se dispenser d'informer le parquet d'Amiens fut précédé et les gendarmes de Bayay commencent leur enquête sur cette affaire.

Un simple d'esprit

Le jeune Lucien Bernier était un simple d'esprit, un idiot à proprement parler. Les gendarmes de Bayay avaient de la peine à s'occuper de cet enfant, il y a trois ans.

En 1930, une dénonciation anonyme leur avait fait connaître que le pauvre gamin, sans défense, était l'objet de sévices et de mauvais traitements. Une enquête fut ouverte. Les faits révélés motivèrent en faveur de l'enfant une demande d'hospitalisation dans une maison d'aliénés ou d'un asile de nuit spécial. Cette enquête n'eut pas de suite. Le pauvre bimbouze continua à mener une vie misérable, plus malheureux que les bêtes dont il passait son temps à accompagner ses épouses. Bernier avait eu trois enfants : deux filles, Mathilde et Marie, âgées respectivement de 40 et 33 ans, et un fils, Lucien, âgé de 12 ans, mais il n'avait jamais eu de mariage.

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE A LILLE

Le dimanche 10 juin, à Lille, a eu lieu la Fête fédérale de gymnastique féminine. Cette manifestation, organisée par le Comité de Lille, a réuni un grand nombre de clubs de la région. Les épreuves ont été très intéressantes et ont permis de constater le progrès accompli par les gymnastes féminines de la région.

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE A LILLE

Le dimanche 10 juin, à Lille, a eu lieu la Fête fédérale de gymnastique féminine. Cette manifestation, organisée par le Comité de Lille, a réuni un grand nombre de clubs de la région. Les épreuves ont été très intéressantes et ont permis de constater le progrès accompli par les gymnastes féminines de la région.

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE A LILLE

Le dimanche 10 juin, à Lille, a eu lieu la Fête fédérale de gymnastique féminine. Cette manifestation, organisée par le Comité de Lille, a réuni un grand nombre de clubs de la région. Les épreuves ont été très intéressantes et ont permis de constater le progrès accompli par les gymnastes féminines de la région.

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE A LILLE

Le dimanche 10 juin, à Lille, a eu lieu la Fête fédérale de gymnastique féminine. Cette manifestation, organisée par le Comité de Lille, a réuni un grand nombre de clubs de la région. Les épreuves ont été très intéressantes et ont permis de constater le progrès accompli par les gymnastes féminines de la région.

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE A LILLE

Le dimanche 10 juin, à Lille, a eu lieu la Fête fédérale de gymnastique féminine. Cette manifestation, organisée par le Comité de Lille, a réuni un grand nombre de clubs de la région. Les épreuves ont été très intéressantes et ont permis de constater le progrès accompli par les gymnastes féminines de la région.

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE A LILLE

Le dimanche 10 juin, à Lille, a eu lieu la Fête fédérale de gymnastique féminine. Cette manifestation, organisée par le Comité de Lille, a réuni un grand nombre de clubs de la région. Les épreuves ont été très intéressantes et ont permis de constater le progrès accompli par les gymnastes féminines de la région.

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE A LILLE

Le dimanche 10 juin, à Lille, a eu lieu la Fête fédérale de gymnastique féminine. Cette manifestation, organisée par le Comité de Lille, a réuni un grand nombre de clubs de la région. Les épreuves ont été très intéressantes et ont permis de constater le progrès accompli par les gymnastes féminines de la région.

LA FÊTE FÉDÉRALE DE GYMNASTIQUE FÉMININE A LILLE

Le dimanche 10 juin, à Lille, a eu lieu la Fête fédérale de gymnastique féminine. Cette manifestation, organisée par le Comité de Lille, a réuni un grand nombre de clubs de la région. Les épreuves ont été très intéressantes et ont permis de constater le progrès accompli par les gymnastes féminines de la région.

LA GRANDE KERMESSSE DE LILLE

Le tirage des Primes

M. Roger Salengro, député-maire de Lille, fait connaître les résultats du tirage au sort des primes offertes aux sociétés qui ont participé au carnaval d'été. Cette opération eut lieu hier, à 11 h, dans la salle d'honneur de l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Richard Coëlon.

PRIMES D'ADHESION RAPIDE
1re prime, 200 fr. Les Epiqueurs des Cinq-Voies, Tourcoing; 2e prime, 175 fr. société « Les Joyeux Cyclistes », Roubaix.

Le butin est peu important
Dans notre région d'hier, nous avons annoncé que d'audacieux cambrioleurs avaient signalé leur passage lundi après-midi, dans un immeuble portant le n° 31 de la rue de Valenciennes. Profitant de l'absence des locataires, les différents vols, vicièrent les différents pièces des composant, et se retirèrent en emportant un montant de 400 francs et après avoir vidé quatre demi-bouteilles de champagne.

D'autre part, à deux reprises différentes, la tentation de mettre le feu à l'immeuble.

L'incendie continue et le service de la Sûreté poursuit activement ses recherches.

Comment ils ont opéré
Nous avons dit que le bâtiment était occupé, au rez-de-chaussée et au premier étage par M. Avigdor, négociant en tissus, et au deuxième étage par M. Albert Desprez, agent immobilier et au troisième étage par M. Loucke, le quatrième est à l'usage de grenier.

M. Loucke, qui avait fermé son bureau vers 14 heures, en ayant soin de fermer porte et à clef.

De son côté, M. Avigdor arriva à son bureau vers 14 heures et le quitta à 16 h. 05, sans rien remarquer d'anormal. Or, il est permis d'établir que l'indésirable visite des cambrioleurs eut lieu entre 16 h. 30 et 18 heures de rentrée de M. et Mme Loucke.

Surpris de constater que la porte du couloir était ouverte, ceux-ci eurent l'impression que quelqu'un avait dû pénétrer dans l'immeuble. Ils se précipitèrent à l'absence et ils prévinrent aussitôt M. Malot, commissaire de permanence.

Voici ce qui a été établi. Les cambrioleurs, qui se précipitèrent dans la pièce, servant d'une fausse clé. Ils se rendirent dans la cour, firent sauter un carreau du bureau de M. Avigdor, abattirent les portes de la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Ils gagnèrent ensuite le premier étage où ils fouillèrent dans la chambre de M. Desprez, où ils renversèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Par un escalier particulier, ils descendirent à la cave, où ils trouvèrent une clé qui leur permit d'ouvrir la porte du rez-de-chaussée. Ils se précipitèrent dans une caisse contenant des bouteilles de champagne. Après en avoir cassé une, ils en prirent quatre qui remontèrent au rez-de-chaussée, où ils se précipitèrent dans le bureau de M. Avigdor. Ils fouillèrent les meubles et y renversèrent de nombreuses pièces de tissus.

Le brillant succès à Paris d'un jeune artiste roubaissien

BUREAU : 45, rue de la Gare (T.M. 8.51) - Dépôt de vente : 72, Grande-Rue

Nous sommes informés du brillant succès remporté par M. Alfred Beaufort, de Roubaix, qui s'est vu décerner le titre de jeune premier sculpteur 1933, de vant un jury composé de hautes personnalités cinématographiques parisiennes, de notabilités M. et Mme Fainbinder, M.M. Pierre Strépan, René d'Ass, Mme Rachel Déry, Simone Bourdey, etc.

Il y avait 200 concurrents.

Le jeune premier a déjà été présenté pour entrer dans un grand musée-hall de cinéma. L'œuvre est en ce moment en tournée. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Le concours est dû à l'initiative de M. Alfred Beaufort, qui a organisé le concours de sculpture de Roubaix. L'œuvre est en ce moment en tournée.

Les Millions de Personnes

ont ou recourent à la Pomme Cadum. Elles souffrent de démangeaisons, d'eczéma, de boutons, d'acné, de croûtes, d'herpès, de brûlures, de la teigne, de la gale et toutes ont 464 immédiatement soulagées et rapidement guéries. La Pomme Cadum est sans rivale dans le traitement de toutes ces affections.

une contre-visite médicale fut faite par le docteur Butin afin de pouvoir délivrer le permis d'infirmer.

Ajoutons que la maman qui était loin d'attendre un maternel semblable, tomba inanimée après avoir secouru son fils et resta plusieurs heures sur le coup d'une forte commotion qui fit même craquer une de ses dents.

Ce soir mercredi, de 18 à 19 h, permanence de la section des A. C. du Centre, café de la Cloche, pour établissement des dossiers de demande de retraite des combattants nés jusqu'au 30 juin 1933.

intéressés sont priés de se munir de leurs pièces militaires, carte de combattant et acte de naissance sur papier libre.

Blanc par un coupe-coups. — A la cantonerie Moncomble, rue de Marq, l'apprenti Roger Beugnot, 14 ans, habitant 1, rue de Marq à Wasquehal, s'est blessé en travaillant au coupe-coups, main droite coupée par l'arbre à manivelle et l'auriculaire gâchées; 15 jours de repos.

A qui les plans. — Il a été trouvé dans la rue des Arts à Roubaix, des plans de construction de maison au nom de l'architecte M. de Wasquehal. Ils ont été déposés à la Mairie, 26 quai, où on peut les réclamer.

Consultations des nourrissons. — Samedi jeudi, à 14 h 30, consultation des nourrissons à la Mairie, 26 quai, Roubaix (lettres M à Z) et le même jour, à 16 h, à l'école maternelle du Noll-Bonnet.

Harmonie la Jeune France. — Samedi jeudi, 19 h, cours gratuit de solfège au siège, 8, rue Pasteur, où on reçoit les nouveaux élèves.

Etat civil. — Décès. — Thérèse Demessene, 2 jours, rue Lamartine, 100.

Collision d'autos. — Dans la soirée de dimanche, deux autos se sont rencontrées route de Forest à Asco. L'une venant de la direction de la route nationale de Lille à Tourcoing, conduite par M. Moubroun, de Roubaix, l'autre venant de la direction de Roubaix à Lille, conduite par M. Carlier Marcel, directeur de l'agence d'une banque à Landredecles. Les deux autos se sont accrochées, une peu au-dessus du passage à niveau. La voiture de M. Moubroun s'arrêta, quelques centimètres d'un arbre. Celle de M. Carlier chuta dans un fossé. Les dégâts matériels sont importants et des parts d'autre. Les occupants ont été simplement commotionnés.

FLERS
Vaccination obligatoire. — Les séances de vaccinations et revaccinations obligatoires auront lieu pour la section du Breucq, les 10 et 11 juin, au bureau annexe, rue J.-B. Boule, de 11 à 12 h. Pour la section du Bourg, les mêmes jours, à l'école de garçons, rue de la Mairie, de 9 à 10 heures.

Consultation. — La consultation des nourrissons de la section du Breucq aura lieu le jeudi 8 juin, à 15 h, à l'école de filles, rue Gambetta, en présence de M. Berthou, médecin inspecteur et Mme Aron-Fournier, infirmière.

LEERS
UN ESSAI D'ABELLES AVANT LE FRAICHISSEMENT.
Dans l'après-midi de lundi, un gros essaim d'abeilles venait élever domicile sur un petit arbruste du jardin de M. Jules Derycke, 11, rue de Néchin. Sous le poids de la masse, l'arbre se brisa et les abeilles se précipitèrent sur le propriétaire. M. Derycke fut blessé à la tête et à la main. Le propriétaire de cette petite colonie, M. Willoc, de Leers-Nord (Belgique), a la recherche de son bien, veut être remboursé de ses frais.

Les Services des Pompes funèbres. — La Société Anonyme des Pompes Funèbres a été agréée par la Commune de Leers de passer avec elle un contrat semblable à ceux passés avec d'autres communes. Ce contrat, concédé à la Société le monopole du transport des défunts, sera soumis aux croquis et la pose des tentures restent au libre choix des habitants. Le service des pompes est également assuré par les mêmes familles. Les photographes de différentes classes des corbillards seront exposés à la Mairie. Cette convention aura une durée de cinq ans.

Le Conseil municipal, réuni samedi 3 juin, a donné pouvoir au Maire de passer un contrat avec la Société des Pompes Funèbres, sous réserve de l'approbation de la Commission municipale.

Voici les prix des différentes classes des corbillards lorsque ce contrat entrera en vigueur : 1re classe, 600 fr.; 2e classe, 400 fr.; 3e classe, 300 fr.; 4e classe, 200 fr.; 5e classe, 150 fr.; 6e classe, 25 fr. Pour les porteurs (facultatifs) : 1re classe, 100 fr.; 2e classe, 80 fr.; 3e classe, 60 fr.; 4e classe, 40 fr.; 5e classe, 30 fr. Pour tous ces prix, quatre porteurs sont compris.

Orphelin Léonais. — Ce soir mercredi, répétition générale à 20 heures, au siège. Ce soir jeudi, répétition générale à 20 heures, au siège. Ce soir vendredi, répétition générale à 20 heures, au siège. La répétition sera précédée d'une réunion de la Commission qui fixera la date du voyage à Olympe.

Symphonie Bernard. — Répétition générale de la symphonie, à 18 h, au Café Prévot, 1, rue de Roubaix.

Cours de solfège gratuits. — Tous les mercredis, à 18 h 30, M. Gérard Willemot, 103, rue Victor-Hugo.

Mutuelle de Saint-Antoine de Padoue. — Le prochain conseil de la mutualité aura lieu le dimanche 11 juin, à 17 heures, au Café Briffaut, 46, rue de Watrelos.

La Course Cycliste du Gibratrain. — Lundi dernier, lors des grandes fêtes du quartier de Gibratrain, une course cycliste fut disputée avec beaucoup d'ardeur et donna les résultats suivants : 1. R. Depuis (A.A.R.); 2. Schoon (A.A.R.); 3. Parry; 4. Bataillon; 5. Voet; 6. Farnart; 7. Demont, etc.

Bureau des Postes. — Depuis son ouverture, le 1er décembre 1921, le bureau des Postes de Leers est ouvert, en semaine de 10 à 12 heures et de 18 à 19 h. Les dimanches et jours fériés, de 10 à 11 heures.

M. Eugène Fier, facteur-receveur, jugeant que son bureau de population que le bureau soit ouvert de 8 à 12 h. et de 14 à 18 heures, adresse une lettre au Conseil municipal, demandant cette réalisation. Lors de sa séance du samedi 2 juin, le Conseil prit connaissance de cette demande, sur l'invitation de M. Emile Dumas, maire, qui donna son approbation. Nous espérons que pour tous les habitants de cette mesure sera mise en vigueur. L'Administration municipale devant en décider.

La Taxe sur le Chiffre d'Affaires. — La taxe sur le chiffre d'affaires sera perçue à partir du 1er juillet, de 8 h. 30 à 11 h. et de 14 à 18 heures.

Etat civil. — Naissance. — Albert Ledouine, rue de Trien de Moulain.

Décès. — André Boegner, 77 ans, rue de la Mairie. — Gabriel Leman, 34 ans, rue de Willems.

Vaccination. — Lundi 5 juin, à 15 h, à la Mairie, vaccination et revaccination obligatoires pour les enfants de 1 an, et 11 ans et les jeunes gens de 21 ans.

Etat civil. — Naissance. — Albert Ledouine, rue de Trien de Moulain.

Décès. — André Boegner, 77 ans, rue de la Mairie. — Gabriel Leman, 34 ans, rue de Willems.